

从地区集市到国际集市

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

“集市”一词涵盖多种现实。《瑞士历史辞典》（*Dictionnaire historique de la Suisse*）指出，集市在固定日期于公共场所举行，以贸易为目的；德语使用者传统上将大型集市（*Messen*）与年市和周市（*Märkte*）区分开来，而在法语、意大利语和英语中，几个世纪以来同一个词既指大型集市，也指小型集市。¹本质区别在于交易的辐射范围。地区性集市汇聚同一经济区域内的生产者和消费者。大型国际集市则聚集远道而来的商人，他们交易高价值产品，并在彼此之间结算在别处达成的交易。

十二和十三世纪，大型集市在香槟、不列颠东南部、佛兰德和莱茵河谷大量涌现，而瑞士楚尔察赫、沙夫豪森和伯尔尼的小型集市，则融入了一个从博登湖延伸到莱茵河弯道、直至阿尔萨斯的网络。²中世纪末期，其他大型集市在意大利、法国（尤其是索恩河畔沙隆）以及日内瓦达到鼎盛。³因此，日内瓦属于第二代国际集市，在香槟集市丧失其中心地位之际接替了它们。

日内瓦集市的确切起源至今仍有争议。市场和地区性集市自十三世纪起肯定已经存在。它们在十四世纪期间转变为具有国际影响的集市，其鼎盛期在1460年之前的几十年。⁴经典史学提到每年四次集市的周期，分布于全年，以便与欧洲其他大型集市的日程相

从地区集市到国际集市

衔接。⁵这种衔接至关重要：商人可以随季节从一个集市转往下一个集市，付款也可以从一个集市约定到下一个集市。

集市日程实际上发挥着类似于当代金融中季度结算日的作用。在一个集市上达成的买卖可以在下一个集市付款；在别处欠下的债务可以约定“在日内瓦集市”支付。集市由此成为远在城市之外也得到承认的结算日期。这种支付中心的功能，解释了意大利银行家为何对其兴趣浓厚。

1 注释

1. Dictionnaire historique de la Suisse, 词条“Foire”, hls-dhs-dss.ch (2026年9月访问)。
2. DHS, 词条“Foire”, 同前引。
3. DHS, 词条“Foire”, 同前引。
4. Dictionnaire historique de la Suisse (DHS), 词条“Foire”: 这些集市“自十三世纪中叶起见于记载, 约在1450年达到鼎盛”; “十五世纪占主导地位的是意大利人, 往往是银行家, 其次是来自莱茵河和多瑙河流域德意志地区、法兰西王国或低地国家的人”; 衰落与“路易十一自1462年起授予里昂竞争性集市的特权”有关; “然而, 约在1550年, 大型集市消失了”; DHS, 词条“Genève (commune)”: 自十三世纪起, 即从1260年起, 经济由集市主导。
5. Dictionnaire historique de la Suisse (DHS), 词条“Foire”: 集市“每年举行四次, 分别在主显节、复活节、圣彼得节(8月1日)和诸圣节”, 为期七天、十天, 后来为十五天。

仅供一般参考。本文不构成法律或税务意见, 不能替代针对个案的专业意见, 亦不建立律师与客户关系。本文反映截至2026年9月的法律状况。

在线版本: cn.helveticaregister.com/geneva-from-regional-fair-to-international-fair

Copyright © 2026 Dr Alexander Ressos, TEP - 瑞士律师、香港事务律师、英格兰及威尔士事务律师。如需了解更多有关瑞士法律、税务及信托服务的信息, 请访问 www.ressos.ch